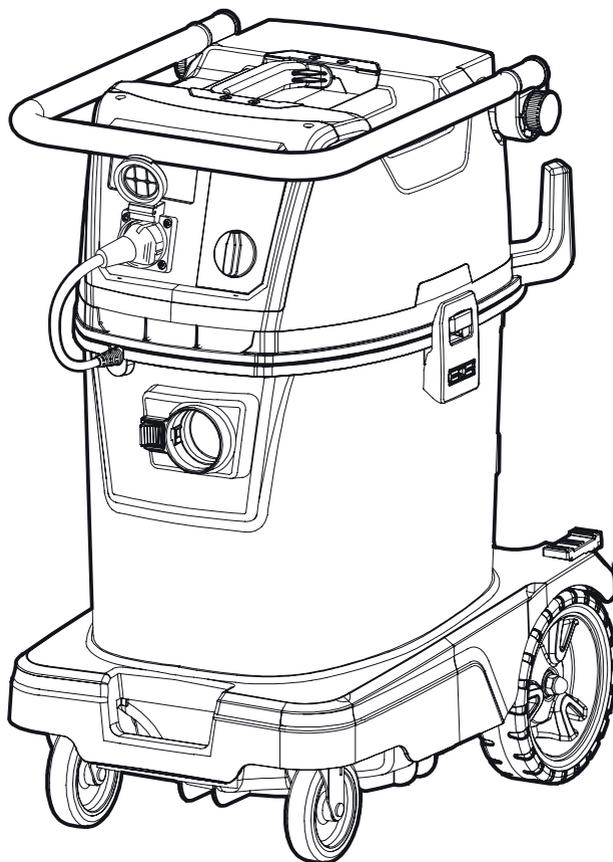


# ***SPRINTUS***

## ***HYDROX WORKS***



EN .....  
Read these instructions  
carefully before  
operating the machine!

DK .....  
Læs disse instruktioner  
grundigt, inden du  
bruger maskinen!



**WARNING!**  
Risk of injury!



**WARNING!**  
Danger of electric shock!



Do not use highly foaming detergents.



Do not suck inflammable substances (ashes from fireplace), explosive, toxics or dangerous to the health.

### Before start-up

Before using the device for the first time, read and observe these operating instructions and the safety instructions. Failure to observe the instruction manual and safety instructions may result in damage to the device and danger to the operator and other persons. The device is suitable for sucking up liquids. It is robust, powerful, and easy to use. The included accessories make it an indispensable tool when large amounts of water need to be sucked up. The device is designed for commercial use.

In case of transport damage, please inform the dealer immediately.

When unpacking, check the package contents for missing accessories or damage.

### SAFETY



**WARNING**  
risk of injury

- ⚠ This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- ⚠ The packaging components could constitute potential dangers (as for example plastic bags): they must be kept away from children's reach and from other people not conscious of their actions.
- ⚠ Any different use from that indicated in this manual could constitute a danger, therefore, it must be avoided.
- ⚠ Every part of the apparatus must be correctly assembled before using it. Verify, furthermore, that the functional components have been correctly and efficiently assembled.
- ⚠ Ensure that the socket conforms to the apparatus' plug.
- ⚠ Ensure that the voltage indicated on the motor block corresponds with the power that is intended to connect the apparatus to.
- ⚠ Avoid positioning the suction aperture next to delicate parts of the body such as eyes, mouth, ears, etc., while the apparatus is functioning.
- ⚠ The suction device has a float switch. This prevents liquid from entering the motor head. Regularly clean the floater (water level limiting device) according to the instructions and control for any damage signs.
- ⚠ This apparatus is not suited to pick up dust.
- ⚠ Never use the device to vacuum up combustible gases, liquids, or dust:
- ⚠ Never use the device to vacuum up solvents (e.g. gasoline, paint thinner, acetone, heating oil).
- ⚠ The device is not suitable for environments that must be protected against electrostatic discharge.
- ⚠ Use only the brushes supplied with the apparatus or those specified in the instruction manual. Using other brushes could jeopardize safety.
- ⚠ Don't leave the apparatus unattended while it is in function.
- ⚠ In case of foam or liquid discharge switch off immediately.
- ⚠ If the device tips over, it must be set upright again before switching it off.
- ⚠ Do not use aggressive detergents because they could damage the apparatus.
- ⚠ Specialized personnel must always carry out maintenance and repairs; any damaged part must be substituted with original spare parts.

⚠ It is forbidden to carry out changes to the apparatus. Tampering could cause fires and damages even lethal to the user and the forfeiture of the guarantee.

⚠ The manufacturer declines any responsibility for damages caused to people or things due to non-compliance with these instructions or if the apparatus is unreasonably used.



**WARNING**  
**Danger of electric shock**

⚠ Do not ever pull or lift the apparatus through the electrical cable.

⚠ Do not immerge the apparatus into water and neither use water jets to clean it.

⚠ Always remove the plug from the current socket before undertaking any type of intervention on the apparatus or if it is left unattended or within children or people's reach not quite conscious of their own actions.

⚠ Regularly control the feeding cable looking for damages, cracks or ageing. Substitute the cable before using it further.

⚠ If the feeding cable is damaged it must be substituted by the manufacturer or by its after sales service or in any case by a similarly qualified person, thus preventing any possible risk.

⚠ When using extension electric wires ensure that they are lying on dry surfaces and protected against possible water jets.

⚠ The MWF vacuum cleaner (mobile wet vacuum cleaner for rescue and firefighting service) must not be used without the PRCD (residual current device) installed as standard. Use without PRCD can cause serious hazards.

⚠ During maintenance and cleaning, handle the vacuum cleaner in such a way that there is no danger to maintenance personnel or other persons. Before all maintenance work: Switch off the vacuum cleaner and disconnect the power plug.



**WARNING**  
**Transportation and storage**

⚠ Please note the weight of the device during transport and storage.

⚠ Protect the disposal pump's power plug from damage, as it reaches the floor when unplugged.

⚠ Remove the suction tube with floor nozzle from the holder for transport. Carry the device by the carrying handle, not by the push bar.

⚠ The device must only be stored indoors.

⚠ Secure the device against slipping and tipping during transport in vehicles in accordance with the applicable guidelines.

⚠ Close the lid locks before transport.

⚠ Do not tilt the suction device if there is liquid in the dirt container.



**CAUTION**

⚠ Only suck in liquid media at temperatures of up to 45 °C.

⚠ Take the weight of the device into account during storage.

⚠ The device must only be stored indoors.



**Do not dispose of power tools into household waste!**

According to the European Directive 2004/108/EC on waste electrical and electronic equipment (WEEE) and its incorporation into national law, power tools that are no longer suitable for use must be separately collected and sent for recovery in an environmental-friendly manner.

Old appliances contain valuable materials that can be recycled. Please arrange for the proper recycling of old appliances. Batteries, oil, and similar substances must not enter the environment. Please dispose of your old appliances using appropriate collection systems.



**ADVARSEL!**  
Fare for kvæstelser!



**ADVARSEL!**  
Fare på grund af elektrisk strøm



Anvend ingen skummende rengøringsmidler



Opsug ingen brændende eller glødende (f.eks. aske), eksplosionsfarlige, giftige eller sundhedsskadelige genstande.

### Før ibrugtagning

Læs denne betjeningsvejledning og sikkerhedshenvisningerne forud for første anvendelse af apparatet, og overhold dem. Manglende overholdelse af betjeningsvejledningen og sikkerhedshenvisninger kan medføre skader på apparatet og farer for brugeren og andre personer. Apparatet er egnet til opsugning af væsker. Det er robust, effektivt og nemt at anvende. De medlevende tilbehørsdele gør apparatet til et uundværligt hjælpemiddel i forbindelse med opsugning af store vandmængder. Apparatet er designet til industriel brug. I tilfælde af transportskader skal forhandleren informeres omgående. Kontroller indholdet for manglende dele eller beskadigelser under udpakningen.

### SIKKERHEDSHENVISNINGER



**ADVARSEL!**  
Fare for kvæstelser!

- ⚠ Dette apparat må anvendes af børn fra otte år, samt personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som mangler erfaring eller viden, hvis disse overvåges, eller hvis de er blevet instrueret i og forstår den sikre anvendelse af apparatet og de tilhørende farer. Børn må ikke lege med apparatet. Børn må ikke rengøre og vedligeholde apparatet uden opsyn.
- ⚠ Emballagen (f.eks. plastikposen) kan udgøre en potentiel fare for børn og andre personer, der ikke er bevidste om deres handlinger. Skal opbevares utilgængeligt for dyr.
- ⚠ Enhver ikke-tiltænkt anvendelse af apparatet kan udgøre en fare og skal derfor undgås.
- ⚠ Apparatet skal monteres korrekt forud for anvendelsen. Derudover skal det kontrolleres, om funktionselementerne er monteret korrekt og fungerer.
- ⚠ Kontroller, at stikdåsen er konform med apparatstikket.
- ⚠ Kontroller, at spændingsværdien, som er angivet på motorblokken, stemmer overens med den energiværdi, som apparatet skal tilsluttes.
- ⚠ Ved anvendelse af apparatet skal man undgå, at sugåbningen kommer i nærheden af følsomme kropsdele, herunder øjne, mund, ører osv.
- ⚠ Sugeapparatet er udstyret med en flydekontakt. Den forhindrer, at der trænger væske ind i motorhovedet. Flydekontakten (vandniveauets begrænsner) skal regelmæssigt rengøres og kontrolleres for tegn på beskadigelser i henhold til henvisningerne.
- ⚠ Apparatet er ikke egnet til opsugning af støv.
- ⚠ Brændbare gasser, væsker eller støv må ikke opsuges.
- ⚠ Opløsningsmidler (f.eks. benzin, farvefortynder, acetone, fyringsolie) må ikke opsuges.
- ⚠ Apparatet er ikke egnet til anvendelse på steder, der er beskyttet mod elektrostatisk afladning.
- ⚠ Anvend kun det originale tilbehør, der følger med apparatet.
- ⚠ Efterlad aldrig apparatet uden opsyn, når det kører.
- ⚠ Sluk straks for apparatet i tilfælde af udtrængende væske eller skum.
- ⚠ Hvis apparatet vælter, skal det stilles op igen forud for afbrydelse.
- ⚠ Opsug ingen aggressive væsker, da de kan beskadige apparatet.
- ⚠ Vedligeholdelses- og reparationsopgaver skal altid udføres af professionelt personale, og beskadigede dele må kun udskiftes med originale reservedele.
- ⚠ Enhver ændring på apparatet er forbudt. Ud over, at garantien bortfalder, kan ændringen medføre brand

og kvæstelser – herunder dødelige kvæstelser – hos brugeren.

- ⚠ Producenten kan ikke gøres ansvarlig for skader, der opstår som følge af manglende overholdelse af denne betjeningsvejledning eller ved ikke-tiltænkt anvendelse af apparatet i form af materielle skader eller personskader.



### **ADVARSEL!** **Fare på grund af elektrisk strøm**

- ⚠ Træk eller løft aldrig apparatet ved at tage fat i strømledningen.
- ⚠ Undlad at sænke apparatet ned i vand eller vaske det med en vandstråle i forbindelse med rengøring.
- ⚠ Træk stikket ud af stikdåsen forud for ethvert indgreb, eller hvis apparatet efterlades uden opsyn.
- ⚠ Kontroller altid forsyningsledningen for skader såsom revner eller tegn på slid. Udskift ledningen forud for videre anvendelse.
- ⚠ Hvis forsyningsledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes teknisk-service-afdeling eller en kvalificeret person for at undgå enhver form for fare.
- ⚠ Ved anvendelse af en elektrisk forlængerledning skal man sørge for, at denne ligger på tørre overflader og er beskyttet mod vandsprøjt.
- ⚠ MWF-støvsuger (mobile wet vacuum cleaner for rescue and firefighting service) må ikke anvendes uden den standardmæssigt indbyggede PRCD (fejlstrømsafbryder). Anvendelse uden PRCD kan forårsage alvorlige farer.
- ⚠ I forbindelse med vedligeholdelse og rengøring skal sugeapparatet håndteres således, at ingen farer opstår for vedligeholdelsespersonalet eller andre personer. Forud for enhver vedligeholdelsesopgave: Sluk for sugeapparatet, og træk stikket ud.



### **ADVARSEL** **Transport og opbevaring**

- ⚠ Vær opmærksom på apparatets vægt i forbindelse med transport og opbevaring.
- ⚠ Beskyt stikket til bortskaftespumpen mod beskadigelser, da det når helt ned til gulvet, når det ikke er sat i.
- ⚠ Tag sugerøret med gulvdysen ud af holderen i forbindelse med transport. Tag fat i bærehåndtaget, ikke i skubbebøjlen, når apparatet skal bæres.
- ⚠ Tag fat i bærehåndtaget, ikke i skubbebøjlen, når apparatet skal bæres.
- ⚠ Apparatet må kun opbevares indendørs.
- ⚠ Apparatet skal sikres mod at rutsje og vælte under transporten i henhold til de gældende retningslinjer.
- ⚠ Luk og lås låget forud for transport.
- ⚠ Sugeapparatet må ikke hældes, når der er væske i opsamlingsbeholderen.



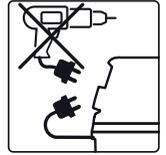
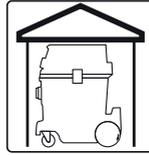
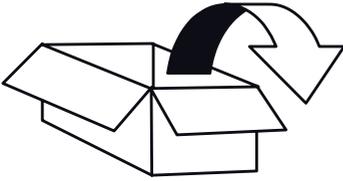
### **FORSIGTIG**

- ⚠ Opsug kun genstande med en temperatur på op til 45°C.
- ⚠ Vær opmærksom på apparatets vægt i forbindelse med opbevaring.
- ⚠ Apparatet må kun opbevares indendørs.

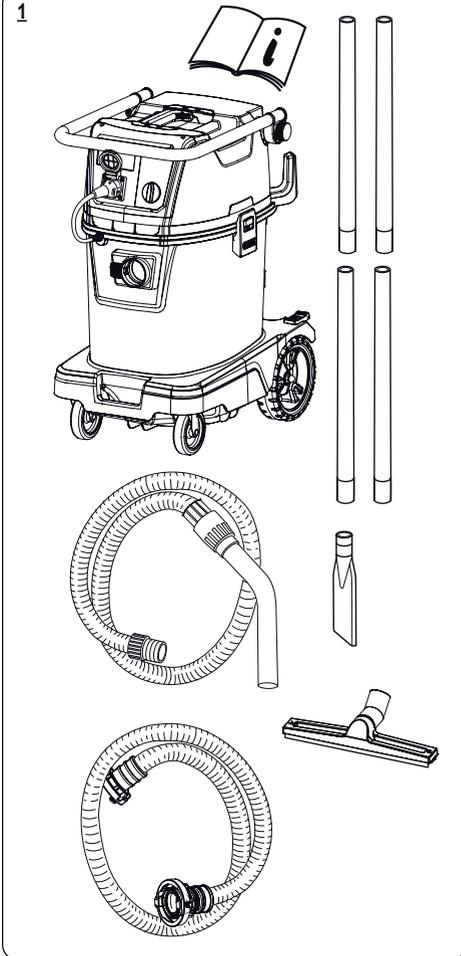
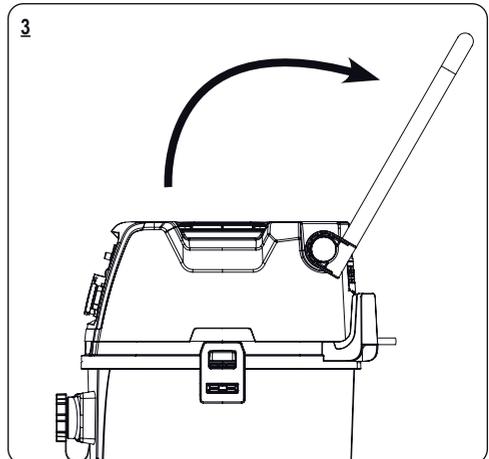
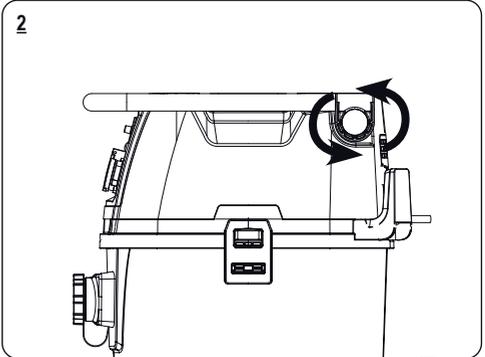


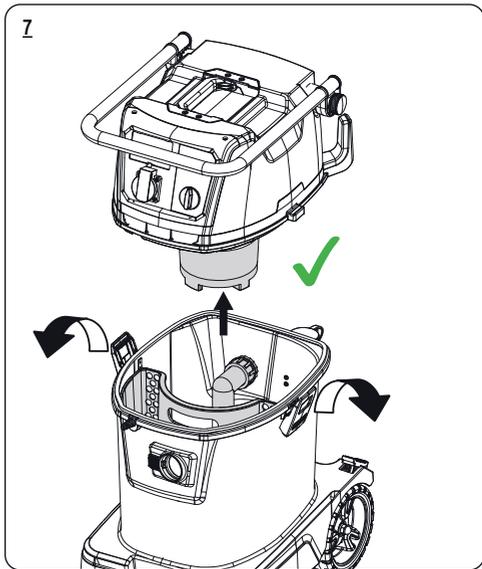
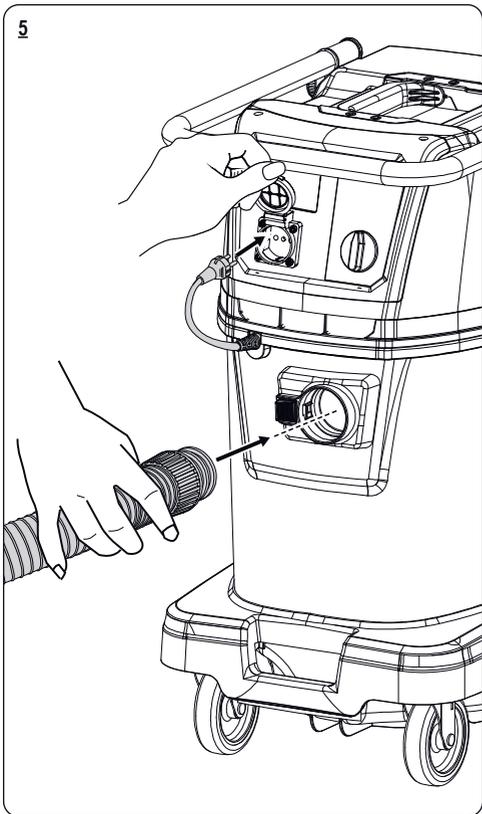
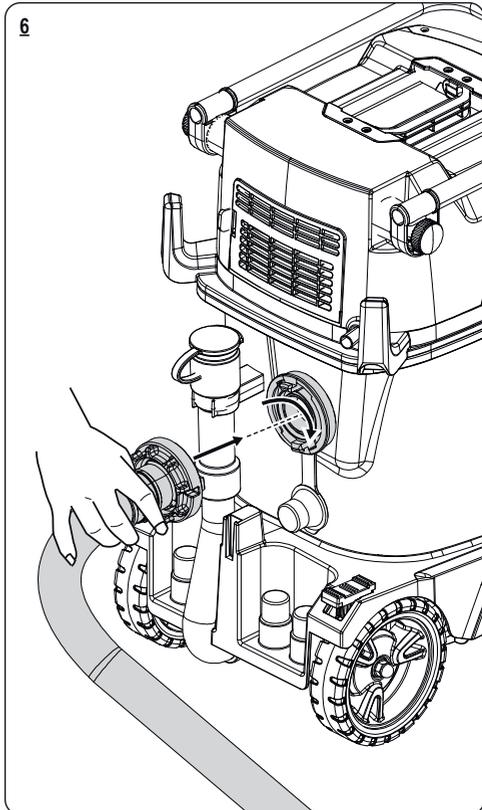
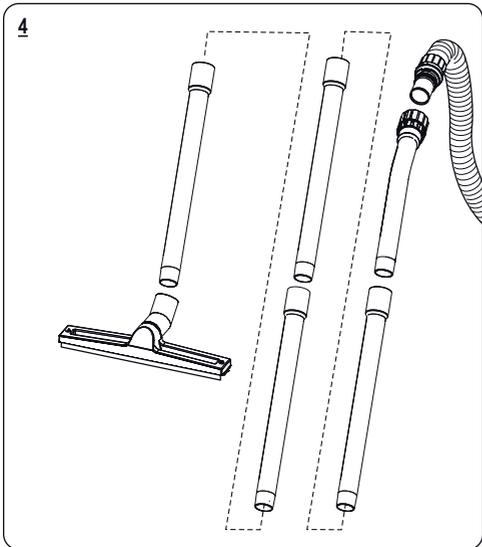
### **Elektroniske apparater må ikke bortskaftes sammen med almindeligt husholdningsaffald.**

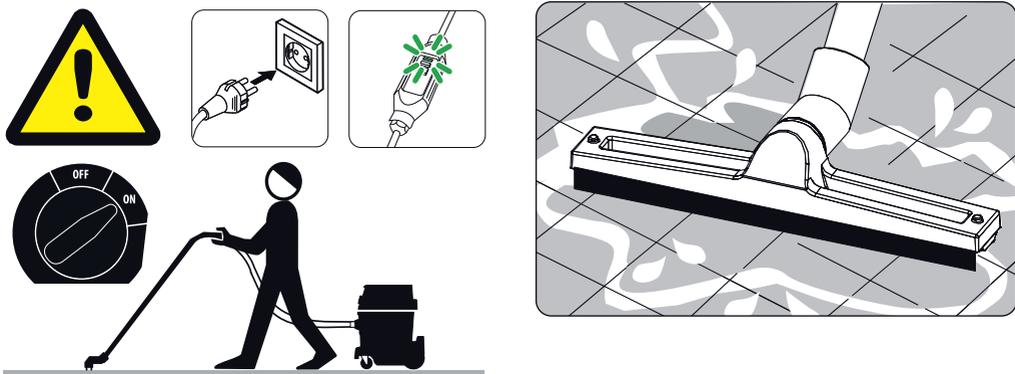
I henhold til det europæiske direktiv 2004/108/EF om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) og direktivets implementering i det pågældende lands lovgivning skal affald af elektrisk udstyr indsamles separat og afleveres med henblik på miljøvenlig bortskaftelse. Brugte apparater indeholder værdifulde, genbrugelige materialer, der skal genanvendes. Batterier, olier og lignende stoffer må ikke komme i kontakt med miljøet. Bortskaf derfor brugte apparater via dertil egnede indsamlingssystemer.



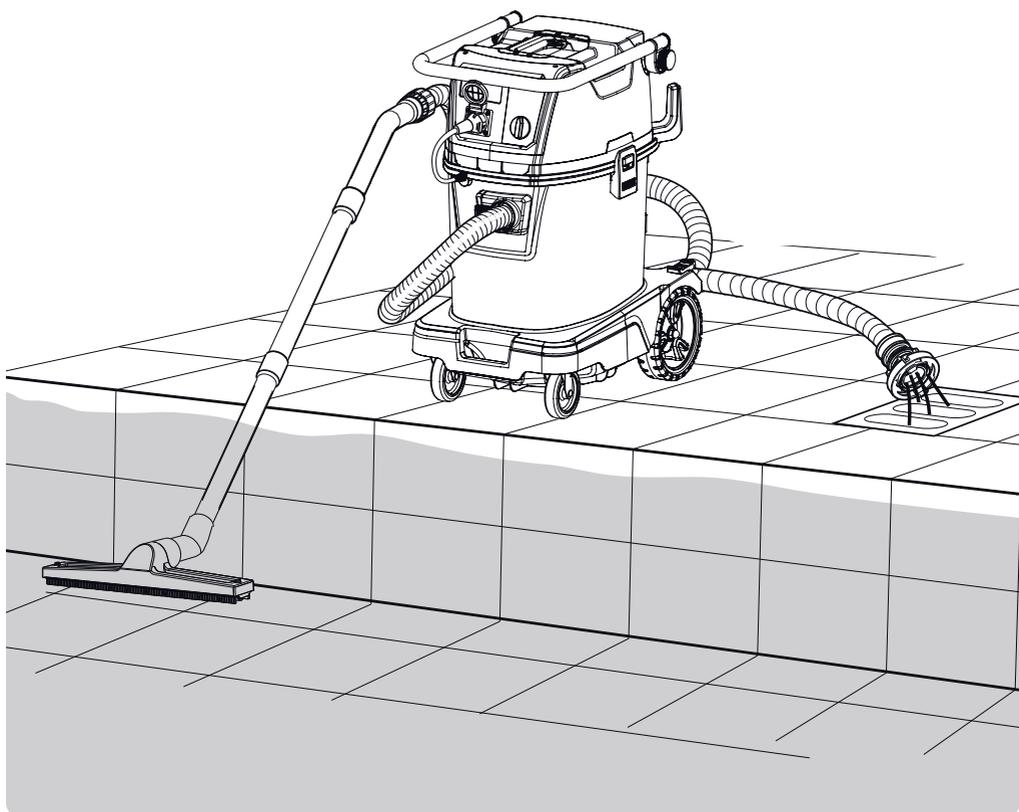
### Transport

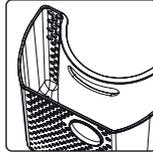
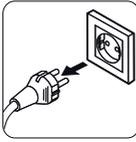
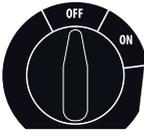




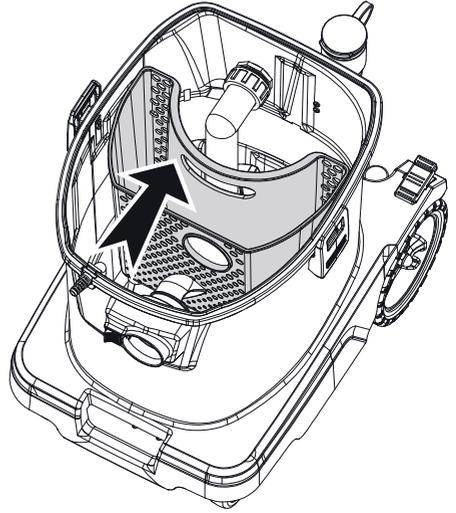


8

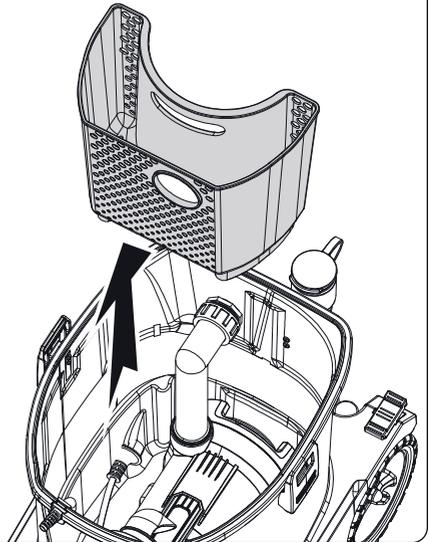




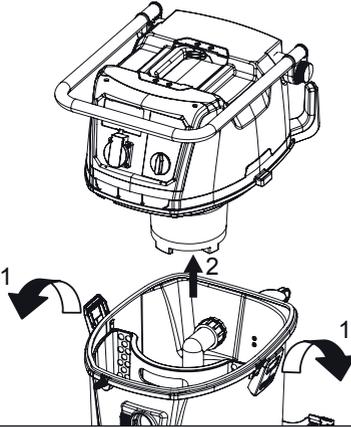
11



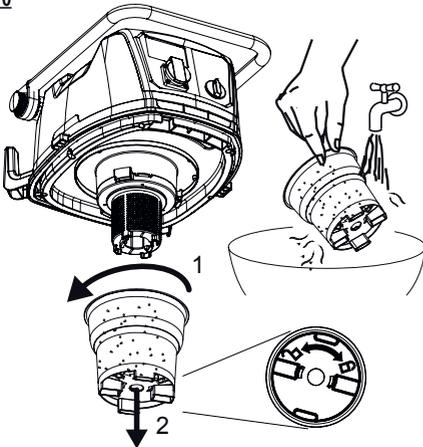
12



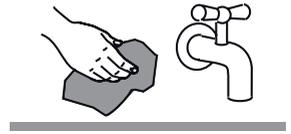
9



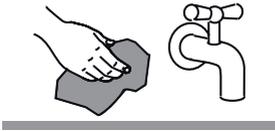
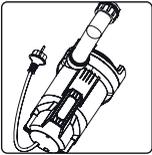
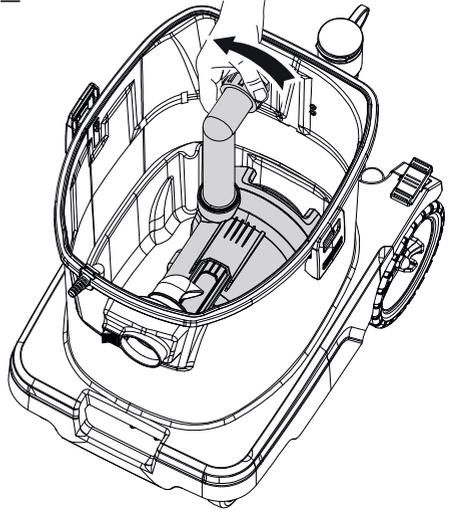
10



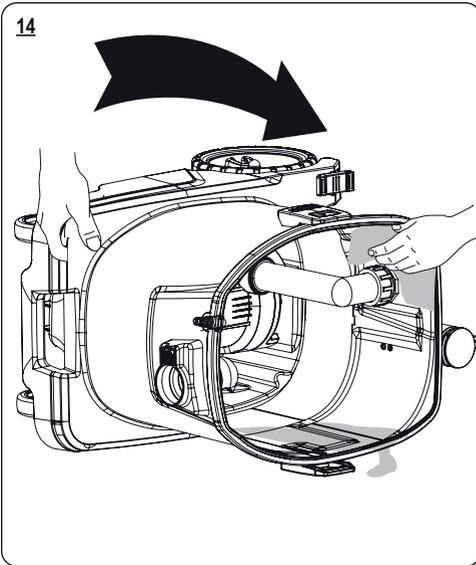
13



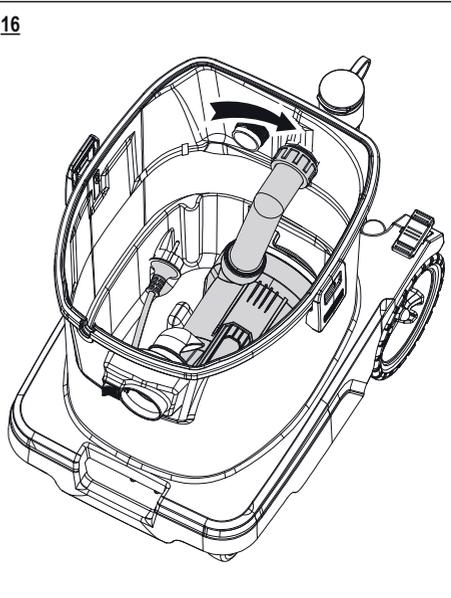
15



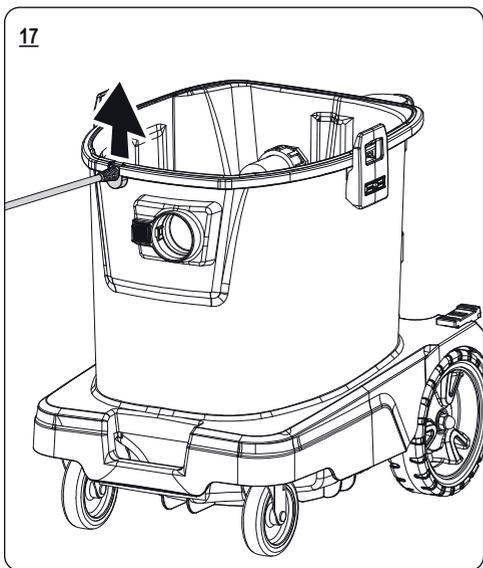
14



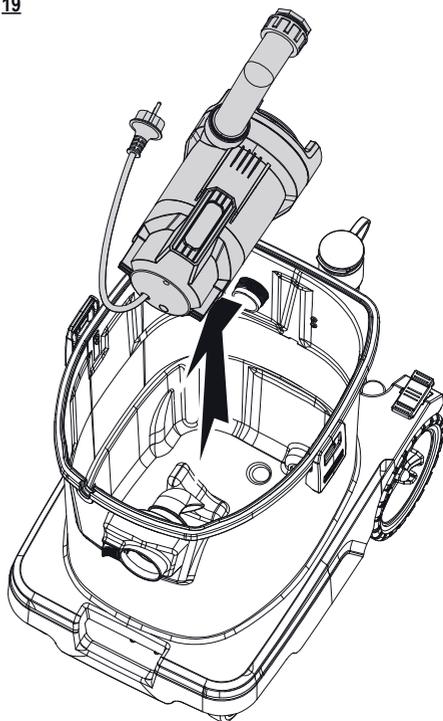
16



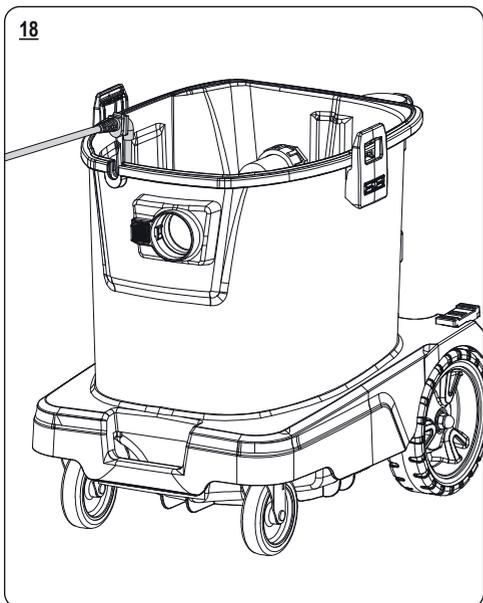
17



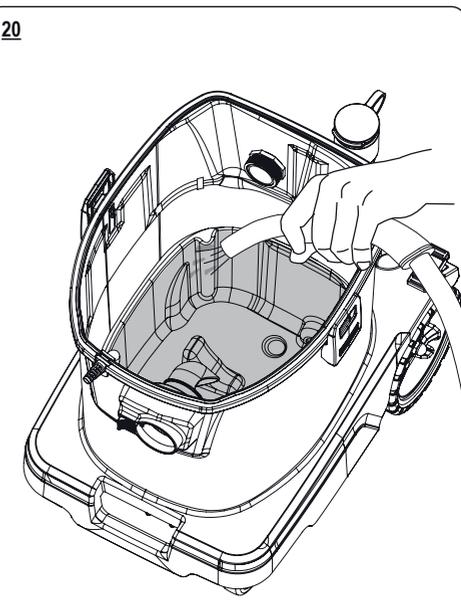
19

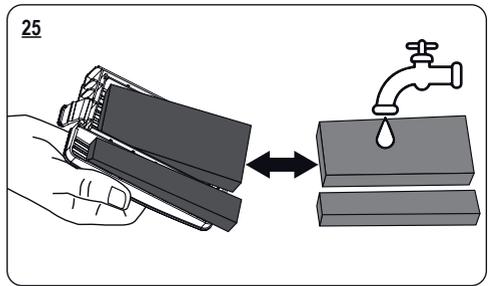
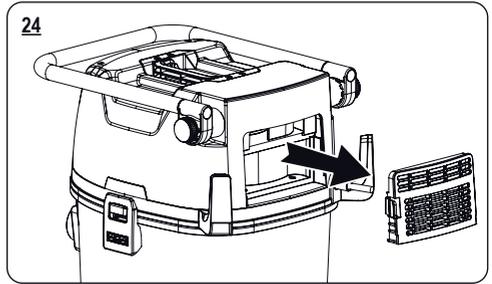
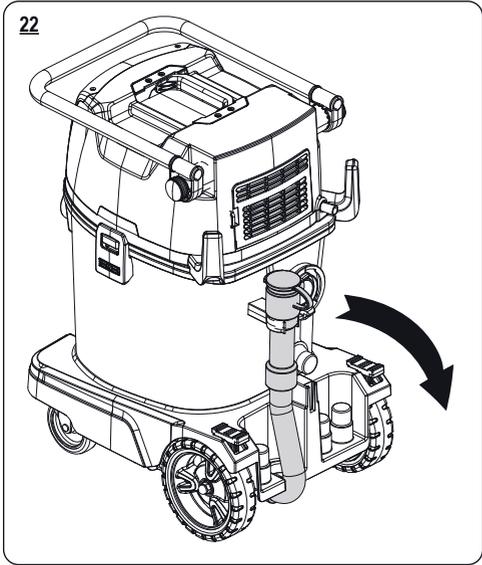
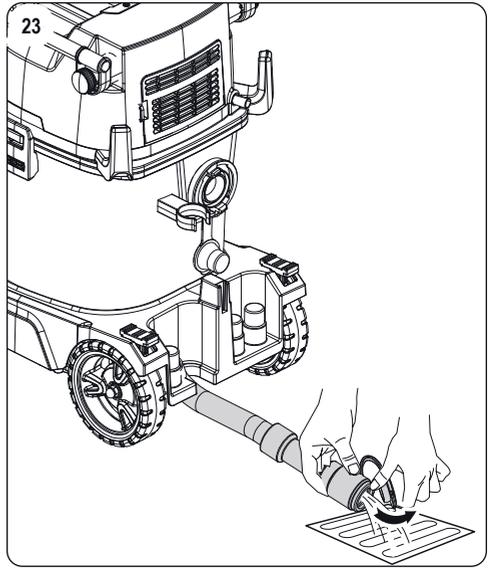
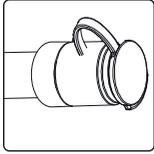
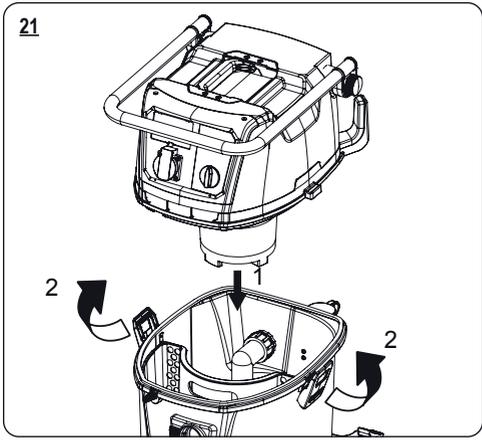


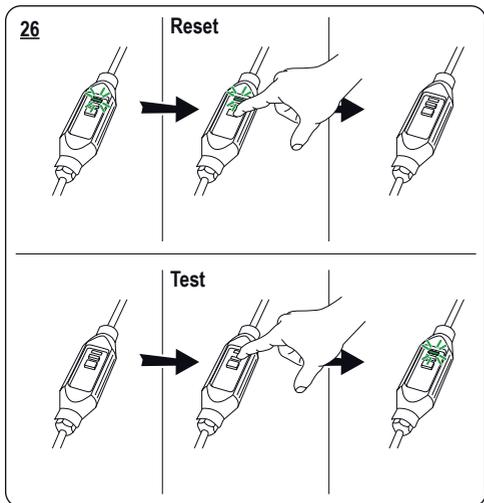
18

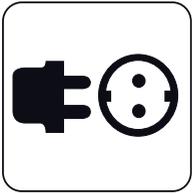


20

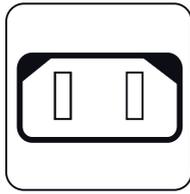




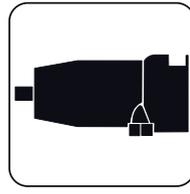




220V-240V  
/50-60Hz



1750 W



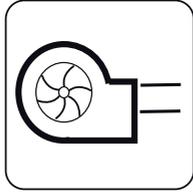
550 W / 17000 L/H



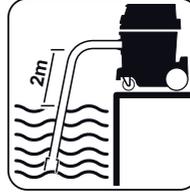
75-79 LpA[dB]



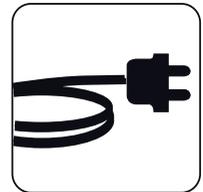
230 mbar



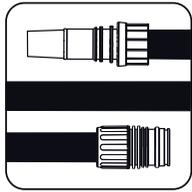
74 L / sec



max 2 m



10 m



7 m



10 m



22 kg



40 Liter



718 x 539 x 388 mm



Min.  
0°C / 32°F



Max.  
35°C / 95°F



vibration

$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$

**UK**  
**CE Declaration of conformity**



Due to its design and construction, the machine named below complies with the relevant, basic safety and health requirements of the EU directives. If the machine is modified by the customer, this declaration loses its validity.

Product: Pump vacuum cleaner  
Type: Pumpsauger HydroX 113010

Relevant EU directives:  
2006/42/EC 2014/30/EU 2011/65/EU

Applied harmonised standards:

EN 60335-1: 2012  
EN 60335-2-69: 2012  
EN 62233: 2008  
EN 55014-1: 2021  
EN 55014-2: 2021  
EN 61000-3-2: 2019  
EN 61000-3-3: 2013

SPRINTUS GmbH  
Reizenwiesen 1, 73642 Welzheim / Germany  
1.11.2025

Johannes Hofmann  
Regulatory Affairs Specialist

**DK**  
**CE-overensstemmelseserklæring**



Den nedenfor nævnte maskine overholder de gældende, grundlæggende sikkerheds- og sundhedskrav indeholdt i EU-retningslinjerne på baggrund af dens design og konstruktion. Hvis kunden udfører ændringer på maskinen, er denne erklæring ikke længere gyldig.

Produkt: Pumpsuger  
Type: Pumpsuger HydroX 113010

Gældende EU-retningslinjer:  
2006/42/EF 2014/30/EU 2011/65/EU

Anvendte, harmoniserede normer:

EN 60335-1: 2012  
EN 60335-2-69: 2012  
EN 62233: 2008  
EN 55014-1: 2021  
EN 55014-2: 2021  
EN 61000-3-2: 2019  
EN 61000-3-3: 2013

SPRINTUS GmbH  
Reizenwiesen 1, 73642 Welzheim / Germany  
1.11.2025

Johannes Hofmann  
Regulatory Affairs Specialist

## Warranty

The warranty terms published by the relevant sales company are applicable in each country. We will repair potential failures of your appliance within the warranty period free of charge, provided that such failure is caused by faulty material or defects in manufacturing. In the event of a warranty claim please contact your dealer or the nearest authorized Customer Service centre. Please submit the proof of purchase.

## Garanti

I hvert land gælder de garantibetingelser, som vores ansvarlige salgs- og distributionsselskab udgiver. Vi afhjælper gerne enhver form for apparatforstyrrelse inden for garantiperioden, såfremt problemet skyldes en materiale- eller produktionsfejl. I tilfælde af et garantikrav bedes du kontakte din forhandler eller nærmeste autoriserede kundeserviceafdeling og fremlægge kvitteringen.

# Spare parts

---

The current spare parts drawing can be found on our website.

Scan the QR code with your smartphone and you will be taken directly to the spare parts drawing.



Or enter this link in your browser:

**<https://sprintus.eu/QR/EN/113010>**

**We reserve the right to effect modifications within the framework of technical progress !**

**Vi forbeholder os retten til at lave ændringer inden for de tekniske rammer!**

# ***SPRiNTUS***

SPRiNTUS GmbH  
Reizenwiesen 1  
73642 Welzheim / Germany  
[www.sprintus.eu](http://www.sprintus.eu)